



# La CPI semaine après semaine

## 30 janvier 2012 #113



### Situation au Kenya

Le 31 mars 2010, la Chambre préliminaire II a autorisé le Procureur à ouvrir une enquête *proprio motu* sur la situation au Kenya, Etat partie depuis 2005. Suite à la délivrance de citations à comparaître le 8 mars 2011, six citoyens kenyans ont comparu volontairement devant la Chambre préliminaire II les 7 et 8 avril 2011. L'audience de confirmation des charges dans l'affaire *Le Procureur c. William Samoei Ruto, Henry Kiprono Kosgey et Joshua Arap Sang* s'est tenue du 1<sup>er</sup> au 9 septembre 2011. L'audience de confirmation des charges dans l'affaire *Le Procureur c. Francis Kirimi Muthaura, Uhuru Muigai Kenyatta et Mohammed Hussein Ali* s'est tenue du 21 septembre au 5 octobre 2011. Le 23 janvier 2012, les juges ont refusé de confirmer les charges à l'encontre de MM. Kosgey et Ali. La Chambre préliminaire II a confirmé les charges à l'encontre de MM. Ruto, Sang, Muthaura et Kenyatta et a renvoyé ces derniers en procès devant les juges de première instance.

### Summary of decision in the two Kenya cases

Court Officer, please, call the two cases in the Kenya situation.

Thank you, Court Officer.

Good morning, to everyone who is joining us from in and around the Court and also to those joining us from the Republic of Kenya via the internet or otherwise.

Pre-Trial Chamber II of the International Criminal Court composed of Judges Hans-Peter Kaul to my right, Cuno Tarfusser to my left and I – Ekaterina Trendafilova – the Presiding Judge of this Chamber, has decided to appear in Court this morning in order to present an oral summary of its decisions concerning the charges of the Prosecutor against:

- William Samoei Ruto, Henry Kiprono Kosgey and Joshua Arap Sang in Case 1 and
- Francis Kirimi Muthaura, Uhuru Muigai Kenyatta and Mohammed Hussein Ali in Case 2.

Before presenting a summary of the Chamber's findings, I would like to clarify that this is not a hearing or a Court session. The Prosecutor and the Defence teams are not present, the Legal Representatives of victims are also not in attendance, the Registrar and her colleagues are not here, and the Chamber's legal officers are also absent from the courtroom.

Rather, the Chamber is alive to its role in ensuring that both the public at large and interested Kenyans, are duly informed of the Chamber's decisions regarding charges emanating from the violence, which engulfed the Republic of Kenya, after the announcement, on 30 December 2007, of the results of the presidential elections.

In Case 1, the Prosecutor presented 6 counts charging the 3 Suspects with crimes against humanity of murder, deportation or forcible transfer of population and persecution.

In Case 2, the Prosecutor presented 10 counts charging the other 3 Suspects with crimes against humanity of murder, deportation or forcible transfer of population, rape and other forms of sexual violence, other inhumane acts and persecution.

The Chamber is mindful of concerns regarding the precarious security situation in parts of the country. It is also attentive of its responsibility to maintain stability in Kenya, and to fulfill its duty vis-à-vis the protection of victims and witnesses.



Thus, the Chamber considered it necessary to issue the two decisions on the charges of the Prosecutor on the same day and did so today before this appearance. The parties and participants were notified accordingly of the decisions.

Now I will turn to the decisions of the Chamber issued today.

After having thoroughly examined and analyzed individually and collectively all the evidence presented, the Chamber, by majority, decided to confirm the charges against four of the six suspects, as will be explained later in more detail.

Judge Kaul appended a dissenting opinion in both cases. He maintains that the ICC is not competent because the crimes committed on the territory of the Republic of Kenya during the post-election violence of 2007-2008 in his view were serious common crimes under Kenyan criminal law, but not crimes against humanity as codified in Article 7 of the Rome Statute.

Before turning to the task at hand, namely the summary of the Chamber's decisions, I would like to briefly recall some of the important procedural developments of the two cases. This will give a better idea of the work of the Court, of the parties and participants in the cases.

Since 8 March 2011, when the Chamber issued its decisions on the summonses to appear, in the two cases, the Chamber has been continuously seized with a multitude of issues. Throughout the proceedings, the Chamber placed at the centre of its activities its duty to ensure the fair, expeditious and independent conduct of the entire process. The Chamber also gave substantial consideration to the protection of victims and witnesses and the various rights of the defence.

On 7 and 8 April 2011, in Case 1 and Case 2, respectively, the initial appearance hearings took place, during which the Chamber set the dates of the confirmation of charges hearing.

This stage was followed by a series of judicial activities. In particular, the Chamber facilitated the participation of victims by issuing a number of decisions in this regard.

In the first case, the Chamber received 394 victims applications for participation, amounting to 4,246 pages and admitted 327 victims as participants in the proceedings.

In the second case, we received 249 applications for participation with the total of 2,864 pages and admitted 233 victims to participate.

Moreover, for the purposes of ensuring the security of the victims and witnesses, the Chamber also took decisions on the Prosecutor's proposals for redactions, which amounted to around 12,000 pages.

Apart from that, the Chamber also issued two decisions on the Government of Kenya's challenges to the admissibility of the cases, in which it ultimately found the cases to be admissible. The Chamber's decisions were upheld on appeal.

Furthermore, in readiness of the confirmation of charges hearings, the Chamber issued a number of decisions organizing and facilitating the disclosure of evidence between the Prosecutor and Defence. Together, the six Defence teams and the Prosecutor in both cases disclosed approximately 30,000 pages of evidence, for the purpose of the Chambers' determination on the charges presented.

On 1 September 2011, the confirmation of charges hearing in Case 1 commenced, as decided during the initial appearance, and lasted for 7 days.

Similarly, as determined during the initial appearance of the Suspects in the second case, the confirmation of charges hearing in Case 2 started on 21 September 2011, lasting for 12 days.

Thus, since the start of the cases, the Chamber has received 4,905 filings, including their annexes, from the Prosecutor, the Defence teams, Victims representatives, amici curiae and the Registry. Including today's decisions, the Chamber has issued 252 decisions, in both cases.

This concludes the procedural background of the two cases to date.

At this point and on behalf of the Chamber, I must explain that we are not passing judgment on the guilt or innocence of the individuals. The Chamber is tasked by law only to evaluate the strength of the Prosecutor's case at this pre-trial stage - that is to determine whether the Prosecutor presented enough evidence before the Chamber to confirm the charges. The standard required by the law, is that there are "substantial grounds to believe" that the crimes charged were committed, and that the Suspects were responsible for them.

### Summary of Decision in Case 1

I will now turn to the merits of Case 1, the *Prosecutor v. William Samoei Ruto, Henry Kiprono Kosgey and Joshua Arap Sang*. It concerns crimes committed in Turbo town, the greater Eldoret area, Kapsabet town and Nandi Hills from on or about 30 December 2007 until the end of January 2008. I would like to underline the following:

As mentioned at the start, the Prosecutor charged Mr. Ruto, Mr. Kosgey and Mr. Sang, for crimes against humanity of murder, deportation or forcible transfer and persecution.

## Actualités judiciaires



Mr. Ruto and Mr. Kosgey were charged as indirect co-perpetrators, while Mr. Sang was charged as having contributed to the said crimes against humanity.

I will first summarise the findings of the Chamber on the crimes, and then the findings as to the criminal responsibility.

With respect to the crimes charged and based on the evidence placed before it, the Chamber found that the Prosecutor has established substantial grounds to believe that the crimes against humanity of murder, deportation or forcible transfer and persecution were committed. These crimes resulted in the death of hundreds, and the displacement of thousands of civilians from Turbo town, the greater Eldoret area, Kapsabet town and Nandi Hills.

The Chamber also found that these crimes were committed as part of an attack directed against particular groups, namely, Kikuyu, Kamba and Kisii, due to their perceived political affiliation to the Party of National Unity.

As to the criminal responsibility of Mr. Ruto and Mr. Sang, the Chamber found, on the basis of the evidence presented, that they are responsible for the charges levied against them.

In particular, Pre-Trial Chamber II confirmed the charges against Mr. Ruto as an indirect co-perpetrator with others, pursuant to article 25(3)(a) of the Rome Statute, while it found that Mr. Sang contributed to the commission of said crimes against humanity, pursuant to article 25(3)(d)(i), to the extent specified in the written decision.

However, in relation to Mr. Kosgey, the Chamber found that the Prosecutor's evidence failed to satisfy the evidentiary threshold required. The Chamber was not persuaded by the evidence presented by the Prosecutor of Mr. Kosgey's alleged role within the organization.

In particular, the Prosecutor relied on one anonymous and insufficiently corroborated witness. Moreover, the Chamber determined that Mr. Kosgey suffered prejudice due to the redaction of certain dates related to a number of meetings that he allegedly attended, which proved to be essential for his defence and for the finding on his criminal responsibility.

In light of these facts and the entire body of evidence relating to Mr. Kosgey's criminal responsibility, the Chamber declined to confirm the charges against Mr. Kosgey.

### Summary of Decision in Case 2

Turning now to Case 2, the *Prosecutor v. Francis Kirimi Muthaura, Uhuru Muigai Kenyatta and Mohammed Hussein Ali*.

As mentioned earlier, the Prosecutor charged Mr. Muthaura, Mr. Kenyatta and Mr. Ali with crimes against humanity of murder, deportation or forcible transfer, rape and other forms of sexual violence, other inhumane acts and persecution.

Mr. Muthaura and Mr. Kenyatta were charged as indirect co-perpetrators, while Mr. Ali was charged as having contributed to the said alleged crimes against humanity.

As to the crimes, the Chamber found, on the basis of a thorough review of the evidence individually and collectively, substantial grounds to believe that between 24 and 28 January 2008 there was an attack against the civilian residents of Nakuru and Naivasha perceived as supporters of the Orange Democratic Movement, in particular those belonging to the Luo, Luhya and Kalenjin ethnic groups.

The Chamber also found that the attack resulted in a large number of killings, displacement of thousands of people, rape, severe physical injuries and mental suffering.

Thus, the evidence established substantial grounds to believe that the crimes of murder, deportation or forcible transfer, rape, other inhumane acts and persecution were committed.

With respect to the criminal responsibility of Mr. Muthaura and Mr. Kenyatta, the Chamber was satisfied that the evidence also established substantial grounds to believe that they are criminally responsible for the alleged crimes, as indirect co-perpetrators, pursuant to article 25(3)(a) of the Rome Statute, having gained control over the Mungiki and directed them to commit the crimes.

However, in relation to Mr. Ali, the Chamber found that the evidence presented does not provide substantial grounds to believe that the Kenya Police participated in the attack in or around Nakuru and Naivasha. Since Mr. Ali was charged with contributing to the crimes through the Kenya Police, the Chamber declined to confirm the charges against him.

The Chamber will now outline the impact of its decisions on: (1) those against whom the charges have been confirmed; (2) on those against whom the charges have not been confirmed (namely, Mr. Kosgey and Mr. Ali); (3) as well as on the victims.

As a result of the decisions issued today, Mr. Ruto, Mr. Sang, Mr. Muthaura and Mr. Kenyatta are committed to trial. They will be tried before a different Chamber for the charges confirmed. To this end, one or more Trial Chambers will be established by the Presidency of the ICC.

In this regard, the Chamber wishes to highlight that victims, who are already represented before this Chamber, may participate in the trial. Other victims will have the right and opportunity to apply to participate during the trial stage. Victims will have also the right to request reparations, should the accused persons be found guilty.



The Chamber wishes to be unequivocal and state that Mr. Ruto, Mr. Sang, Mr. Muthaura and Mr. Kenyatta are merely accused before this Court. The Chamber would like to emphasise, for the purposes of clarity, that the presumption of innocence remains fully intact.

At trial, the Prosecutor will have the burden of proving the guilt of the accused beyond a reasonable doubt, pursuant to article 66 of the Statute. Furthermore, the decisions issued today by this Chamber do not affect the liberty of the accused, which remains undisturbed.

This, however, absolutely depends on the accused's adherence to the conditions contained in the summonses to appear, which continue to remain in full force. At this point, the Chamber recalls its previous warning to the Suspects that their continued liberty is subject to their non-engagement in incitement of violence or hate speech.

As to Mr. Kosgey and Mr. Ali, the Chamber wishes to clarify that they are no longer Suspects before the Court. However, the Chamber recalls article 61(8) of the Rome Statute, according to which the Prosecutor may present additional evidence requesting confirmation of charges against Mr. Kosgey and Mr. Ali.

We have now concluded the summary of the Chamber's decisions in Case 1 and Case 2. At this juncture, the Chamber would like to express a few sentiments.

Today and indeed throughout the proceedings in these cases, we have appeared in our official capacities as Judges of the International Criminal Court. Offices which task us with the sole purpose of achieving justice - justice for all – for victims but equally, justice for those who appeared before the Court. This is not rhetoric but a tangible goal we all genuinely strive for.

In reaching our decisions we have reviewed all the evidence individually and collectively, regardless of its source, firmly guided by the provisions of the Court's statutory documents. In the fulfillment of our judicial mandate, we have looked through impartial and independent lenses, in order to ascertain whether the requisite threshold in article 61 of the Statute, for confirmation of the charges has been reached.

It is our utmost desire that the decisions issued by this Chamber today, bring peace to the people of the Republic of Kenya and prevent any sort of hostility. The decisions are the result of intensive and committed judicial work of the Chamber, conducted impartially, independently and conscientiously in the interests and in the service of justice.

That concludes Pre-Trial Chamber II's appearance this morning. Before we leave the courtroom, on behalf of the Chamber, I would like to thank everyone who has been following this public appearance and especially the people of the Republic of Kenya.

*Source: Chambre préliminaire II*

### Déclaration du Procureur de la CPI sur la décision concernant le Kenya

24 janvier 2012

La décision qui a été rendue hier est d'une importance cruciale à plus d'un titre. Elle établit l'existence d'une responsabilité individuelle dans les violences postélectorales mais également dans la pacification du Kenya.

Nous savons gré aux juges d'avoir expliqué leur décision en audience publique et nous nous réjouissons qu'aucune violence n'ait jusqu'à présent été à déplorer.

Les juges ont confirmé que les premiers actes de violence commis en 2007 et 2008 avaient été planifiés et organisés un an auparavant par les membres de l'ODM. Ces actes ont donné lieu à des attaques menées en représailles contre les partisans de ce mouvement. La Cour pénale internationale a identifié les personnes qui doivent affronter la justice. Il y a des motifs substantiels de croire qu'elles ont commis les crimes qui leur sont reprochés mais elles continueront de bénéficier de la présomption d'innocence.

Autre point important, la Chambre a défini les crimes contre l'humanité. Elle a évoqué Nuremberg et indiqué clairement qu'aucun pays n'était en droit d'attaquer des civils.

Quant aux définitions juridiques, contrairement à ce que l'Accusation a affirmé, la Chambre a estimé que l'excision imposée par la force ne constituait pas une forme de violence sexuelle mais un acte inhumain (dans la mesure où toute atteinte à l'intégrité corporelle à connotation généralement sexuelle ne l'est pas nécessairement par nature).

Comme toute autre juridiction, la CPI se prononce sur les faits et sur le droit, mais son action aide le Kenya à avancer vers une société plus pacifique sans avoir à en payer un quelconque prix. En 2008, Kofi Annan a permis l'instauration de la paix dans ce pays, mais quel serait le prix d'une autre vague de violences postélectorales au Kenya ? Il y aurait d'autres morts et d'autres personnes déplacées sans compter le coût financier qui se chiffrait en millions.

Nous nous réjouissons également que les accusés aient comparu de leur plein gré devant la Cour, ce qui montre que le Kenya est en bonne voie de pacification. Hier, le Président Kibaki s'est engagé à régler le problème des personnes déplacées qui subissent des violences. Ces victimes n'ont pas à attendre qu'une condamnation soit prononcée pour être secourues. Le Gouvernement kényan a le devoir d'aider ses citoyens et de les protéger. Le Bureau est préoccupé par les attaques dont ces victimes feraient l'objet.

Envisageons à présent l'avenir.



Nous continuerons à enquêter sur M. Kosgey et les activités de la police, ainsi que sur les crimes qui auraient été perpétrés à Kibera et à Kisumu. Nous n'interjetterons pas appel de la décision.

Certains accusés ont déclaré qu'ils formeraient un recours. Le Président Kibaki a fait savoir que les équipes de juristes kényans examinaient cette décision. C'est un droit reconnu aux accusés. L'Accusation se prépare dans l'optique d'un procès mais si les juges font droit à cet appel, l'ouverture des débats en sera retardée, ce qui pourrait exaspérer les victimes mais il s'agit de la procédure légale et nous devons la respecter.

C'est aux Kényans de résoudre les problèmes du Kenya. Ce pays doit dresser la liste des candidats de la prochaine élection et saisir cette occasion pour discuter de la marche à suivre et investir dans l'avenir.

Merci.

Source : Bureau du Procureur

### Décisions adoptées entre le 23 et le 27 janvier 2012

#### Affaire Ruto, Kosgey et Sang

##### Decision on the Confirmation of Charges Pursuant to Article 61(7)(a) and (b) of the Rome Statute

Rendue par la Chambre préliminaire II, le 23 janvier 2012

#### Affaire Muthaura, Kenyatta et Ali

##### Decision on the Confirmation of Charges Pursuant to Article 61(7)(a) and (b) of the Rome Statute

Rendue par la Chambre préliminaire II, le 23 janvier 2012

#### Situation en République démocratique du Congo

Dans cette situation, les quatre affaires suivantes sont en cours d'examen par les chambres concernées : *Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo*, *Le Procureur c. Bosco Ntaganda*, *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui*, et *Le Procureur c. Callixte Mbarushimana*. Les accusés Thomas Lubanga Dyilo, Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui sont actuellement détenus par la Cour. Le suspect Bosco Ntaganda demeure en fuite. Dans l'affaire *Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo*, le procès s'est ouvert le 26 janvier 2009. Le procès dans l'affaire *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui* s'est ouvert le 24 novembre 2009. Le 16 décembre 2011, la Chambre préliminaire I a refusé de confirmer les charges à l'encontre de M. Mbarushimana. Il a été remis en liberté le 23 décembre 2011.

#### Affaire à l'encontre de MM. Katanga et Ngudjolo Chui : Les juges de la CPI se rendent en Ituri

Du 16 au 20 janvier 2012, les juges de la Chambre de première instance II de la Cour pénale internationale (CPI) ont effectué une visite en Ituri, dans l'est de la République démocratique du Congo. La Chambre, saisie de l'affaire *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui*, s'est en effet rendue à Bogoro, Aveba, Zumbe et Kambusto, se déplaçant ainsi sur les lieux des crimes allégués dans cette affaire et dans les villages d'où sont originaires les deux accusés, de même qu'un certain nombre de témoins.

La Chambre avait estimé nécessaire de se rendre sur les lieux afin de procéder, en présence du Procureur, de la Défense et des représentants légaux des victimes, à ses propres constatations ainsi qu'à la vérification de différents témoignages. La visite, à caractère judiciaire, des juges Bruno Cotte (juge président), Fatoumata Dembele Diarra (vice-présidente de la CPI) et Christine Van Den Wyngaert, a également fourni l'occasion de rappeler que, bien qu'établie à La Haye, la Cour avait le souci de se rendre visible aux communautés locales.

Grâce au soutien logistique des forces de la MONUSCO et des services du Greffe de la Cour, cette visite s'est déroulée dans les meilleures conditions et dans le respect des communautés concernées. L'unité de la sensibilisation avait auparavant rencontré les chefs et notables communautaires afin de leur expliquer la nature et le contexte judiciaires de la visite.

Des photos de la visite sont disponibles [ici](#).

### Décisions adoptées entre le 23 et le 27 janvier 2012

#### Affaire Lubanga Dyilo

##### Order on the Reclassification of Documents

Rendue par la Chambre d'appel, le 27 janvier 2012

##### Order on the applications by victims to participate and for reparations

Rendue par la Chambre de première instance I, le 27 janvier 2012



### Affaire Katanga et Ngudjolo Chui

#### Décision relative au déplacement de la Chambre en République démocratique du Congo

Rendue par la Chambre de première instance I, le 18 novembre 2011

#### Décision relative au transport de la Chambre en République démocratique du Congo

Rendue par la Chambre de première instance I, le 1 décembre 2011

#### Ordonnance déterminant les modalités de présentation des conclusions écrites et orales (norme 54 du Règlement de la Cour)

Rendue par la Chambre de première instance I, le 15 décembre 2011

### Affaire Mbarushimana

#### Reasons for "Decision on the appeal of the Prosecutor of 19 December 2011 against the 'Decision on the confirmation of the charges' and, in the alternative, against the 'Decision on the Prosecution's Request for stay of order to release Callixte Mbarushimana' and on the victims' request for participation" of 20 December 2011

Rendue par la Chambre d'appel le 24 janvier 2012

### Situation en République centrafricaine

Le gouvernement de la République centrafricaine a renvoyé la situation devant la Cour en décembre 2004. Le Procureur a ouvert une enquête en mai 2007. Dans l'affaire *Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo*, la seule actuellement en cours d'examen dans le cadre de cette situation, la Chambre préliminaire II a, le 15 juin 2009, confirmé deux charges de crimes contre l'humanité et trois charges de crimes de guerre, et a renvoyé l'accusé pour être jugé devant une Chambre de première instance. Le procès a débuté le 22 novembre 2010.

#### Décisions adoptées entre le 23 et le 27 janvier 2012

### Affaire Bemba

#### Order on the filing of a response by Mr Jean-Pierre Bemba Gombo and the Prosecutor to "Demande du Représentant légal de victimes, Maître Zarambaud Assingambi à participer à la procédure d'appel suite à l'acte d'appel de la Défense du 9 janvier 2012 et à l'addendum du 10 janvier 2012"

Rendue par la Chambre d'appel le 23 janvier 2012

#### Decision on court sitting hours for the testimony of Witness 45

Rendue par la Chambre de première instance III le 27 janvier 2012

### Situation au Darfour, Soudan

Dans la situation au Darfour (Soudan), la Chambre préliminaire I est actuellement saisie de quatre affaires : *Le Procureur c. Ahmad Muhammad Harun ("Ahmad Harun") et Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahman ("Ali Kushayb")* ; *Le Procureur c. Omar Hassan Ahmad Al Bashir* ; *Le Procureur c. Bahar Idriss Abu Garda* ; et *Le Procureur c. Abdallah Banda Abakaer Nourain et Saleh Mohammed Jerbo Jamus*. Quatre mandats d'arrêt ont été délivrés par la Chambre préliminaire I à l'encontre de MM. Harun, Kushayb et Al Bashir. Les trois suspects sont actuellement en fuite. Une citation à comparaître a été adressée à M. Abu Garda, qui a comparu volontairement devant la Chambre le 18 mai 2009. Après l'audience de confirmation des charges, le 8 février 2010, la Chambre préliminaire I a refusé de confirmer les charges. M. Abu Garda n'est pas détenu par la CPI. Deux autres citations à comparaître ont été délivrées contre M. Banda et M. Jerbo qui ont comparu volontairement devant la Chambre préliminaire I le 17 juin 2010 ; l'audience de confirmation des charges s'est tenue le 8 décembre 2010. Le 7 mars 2011, la Chambre préliminaire I a décidé à l'unanimité de confirmer les charges de crimes de guerre à l'encontre d'Abdallah Banda et Saleh Jerbo. Le 16 mars 2011, la Présidence de la CPI a constitué la Chambre de première instance IV et lui a renvoyé cette affaire.

#### Décisions adoptées entre le 23 et le 27 janvier 2012

#### Decision requesting supporting materials for the "Prosecutor's Application under Article 58"

Rendue par la Chambre préliminaire I, le 27 janvier 2012

### Situation en Libye

Le 26 février 2011, le Conseil de sécurité des Nations Unies a décidé, à l'unanimité de ses membres, de saisir le Procureur de la CPI de la situation dont la Jamahiriya arabe libyenne est le théâtre depuis le 15 février 2011. Le 3 mars 2011, le Procureur de la CPI a annoncé l'ouverture d'une enquête dans la situation en Libye. Cette situation est assignée par la Présidence de la Cour à la Chambre préliminaire I. Le 27 juin 2011, la Chambre préliminaire I a délivré trois mandats d'arrêt à l'encontre de Muammar Mohammed Abu Minyar Gaddafi, Saif Al-Islam Gaddafi et Abdullah Al-Senussi pour des crimes contre l'humanité (meurtre et persécution) qui auraient été commis en Libye du 15 jusqu'au 28 février 2011 au moins, à travers l'appareil d'Etat libyen et les forces de sécurité. Le 22 novembre 2011, la Chambre préliminaire I a ordonné la clôture de l'affaire à l'encontre de Muammar Gaddafi suite à la mort du suspect.

#### Décisions adoptées entre le 23 et le 27 janvier 2012

#### Decision on Victim's Participation in Proceedings Related to the Situation in Libya

Rendue par la Chambre préliminaire I, le 24 janvier 2012



## Affaire Gaddafi et Al-Senussi

**Order Requesting Observations Regarding the "Report of the Registrar on Libya's observations regarding the arrest of Saif Al-Islam Gaddafi"**  
Rendue par la Chambre préliminaire I, le 24 janvier 2012

### Situation en Côte d'Ivoire

La Côte d'Ivoire, qui n'est pas partie au Statut de Rome, avait, le 18 avril 2003, déclaré accepter la compétence de la Cour. La présidence de la République de Côte d'Ivoire a récemment confirmé cette acceptation, les 14 décembre 2010 et 3 mai 2011. Le 3 octobre 2011, la Chambre préliminaire a autorisé le Procureur à ouvrir une enquête sur la situation en Côte d'Ivoire pour les crimes qui auraient été commis depuis le 28 novembre 2010. L'audience sur la confirmation des charges dans l'affaire *Le Procureur c. Laurent Gbagbo*, la seule affaire actuellement en cours d'examen dans le cadre de cette situation, doit s'ouvrir le 18 juin 2012.

Décisions adoptées entre le 23 et le 27 janvier 2012

### Affaire Gbagbo

**Decision establishing a disclosure system and a calendar for disclosure**

Rendue par la Chambre préliminaire III, le 24 janvier 2012

### Liens utiles

Les procédures se déroulant dans la salle d'audience peuvent être suivies sur le site internet de la CPI : [www.icc-cpi.int](http://www.icc-cpi.int)

Vous pouvez également consulter le [calendrier des audiences](#)

Des résumés audiovisuels sont disponibles sur notre [chaîne YouTube](#) | Vous pouvez également suivre les activités de la Cour sur [Twitter](#)

## Calendrier

<b>JANVIER 2012</b>						
<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>	<b>dimanche</b>
30	31					
<b>FÉVRIER 2012</b>						
<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>	<b>dimanche</b>
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
Participation du Président, du Procureur adjoint et du Greffier de la Cour à la conférence intitulée " une justice pour tous? Bilan de 10 ans de CPI " et aux événements parallèles à Sydney, en Australie*						
20	21	22	23	24	25	26

\*La CPI tient à exprimer sa reconnaissance pour le soutien financier des organisateurs en vue de la participation de la Cour

Le calendrier est susceptible de changements de dernière minute.